

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **vendredi 30 janvier 2004 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

1) les travaux de menuiserie extérieure y compris les volets roulants

Envergure de l'objet:

surface vitrée: ca. 2.300 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le 2. semestre 2004 (phase 1) et pour mi-2006 (phase 2)

La durée prévisible des travaux est de 100 jours ouvrables (en 2 phases).

Effectif minimum en personnel occupé dans le métier requis pour participer à la soumission: 20 personnes

2) les travaux d'isolation thermique et d'enduit de façade

Envergure de l'objet:

- surface façade: ca. 6.700 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le 2 semestre 2004 (phase 1) et pour fin 2006 (phase 2)

La durée prévisible des travaux est de 105 jours ouvrables (en 2 phases).

Effectif minimum en personnel occupé dans le métier requis pour participer à la soumission: 30 personnes

dans l'intérêt de la construction du Centre Intégré pour Personnes âgées à Dudelange

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 11 décembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 à 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour ... dans l'intérêt du Centre Intégré pour personnes âgées à Dudelange"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg,

avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été transmis le 8 décembre 2003 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 8 décembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **jeudi 5 février 2004 à 10 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux d'assainissement et de démolition du bâtiment dit "CUBE" situé dans la rue Charles-Léon Hammes L-1715 Luxembourg-Kirchberg

Envergure de l'objet
Travaux d'assainissement (amiante, PCB ...), de démantèlement et de démolition et évacuation des déchets du bâtiment "Cube". Le volume construit du bâtiment est d'environ 40'000 m³, la surface au sol d'environ 2'000 m². Le bâtiment possède 5 étages et demi, dont 1 et demi sont enterrés. Un étage fait fonction de parking voiture. Il s'agit d'une structure portante métallique avec des dalles en béton structure mixte avec coffrage en bac acier. Le bâtiment est à assainir et à démolir jusqu'au fondations.

- Envergure des principales positions de la démolition sont environ:

- env. 900 to poutres en acier
- env. 10'000 m² dalle en béton avec coffrage en bac d'acier
- env. 800 m³ de béton
- env. 430 m³ de maçonnerie
- env. 2.300 m² d'étanchéité
- env. 3.000 m² de façade

- Principaux travaux de démantèlement et démontage de la technique:

- cloisons placoplâtre
- faux plafonds, moquettes
- MT, BT, CF, HVAC
- Transformateur électrique
- Ascenseurs, réservoir à gasoil
- séparateur d'hydrocarbures

- Principaux travaux d'assainissement:

- env. 1.100 m² habillages de façade à démonter et récupérer
- env. 70 m² plaques amiantées à démonter et évacuer
- env. 200 m² dalles de sol en PVC amianté à démonter et évacuer env. 1200 m bandes contenant PCB à démonter et évacuer

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 75 jours ouvrables à débiter en avril 2004

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 11 décembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 à 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux d'assainissement et de démolition du bâtiment dit "CUBE"**

doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 8 décembre 2003 aux fins de publication.

Luxembourg, le 8 décembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS

AVIS D'ADJUDICATION

Le **vendredi 6 février 2004 à 10 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de production de froid provisoire à exécuter dans l'intérêt des installations du bâtiment ERASMUS de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg.

Envergure de l'objet - Travaux de dépose et d'évacuation d'une centrale de production d'eau glacée existante de 700 kW comprenant 2 tours de refroidissement, un chiller de 700 kW, un ensemble d'accessoires comprenant pompes, robinetterie, vases d'expansion, etc., un ensemble de tuyauterie calorifugée ou non, un ensemble d'équipement électrique et de régulation.

- - Travaux de dépose, de manutention et de repose d'un ensemble de condenseurs à détente directe refroidis par air, évacua-

tion du gainage et des silencieux.

- **Fourniture, pose et raccordement notamment de:**

- 1 unité de production d'eau glacée de 400 kW à condensation par air
- 1 ensemble de conduits d'air (environ 320 m²) et de silencieux.
- 150 m² de cloisons acoustiques
- 1 ensemble de robinetterie et d'accessoires (vannes, clapets, vannes de réglage, filtre, pompes, etc)
- 350 m de tuyauterie DN125 pour eau glacée glycolée
- 1 échangeur de chaleur de 400 kW (5/11 °C – 13/7 °C)
- 1 ensemble de calorifugeage pour dito
- 1 ensemble d'accessoires et de câblages électriques
- 1 ensemble d'équipements de régulation y compris leurs programmations et intégrations à la GTC existante.
- 1 enclôt réalisé en grilles "Louvre"

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 25 jours ouvrables à débiter en mars 2004

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 11 décembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 à 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de production de froid provisoire dans l'intérêt de la 4e extension de la Cour de Justice des CEE à Luxembourg/Kirchberg"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 8 décembre 2003 aux fins de publication.

Luxembourg, le 8 décembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

OFFRE D'EMPLOI

Le Fonds national de soutien à la production audiovisuelle se propose d'engager pour une durée déterminée

un(e) employé(e) qui sera chargé(e)

d'assurer la coordination du bureau du MEDIA Desk Luxembourg

(bureau d'information du programme MEDIA de l'Union européenne).

Le profil requis est le suivant:

- diplôme universitaire en communication ou l'équivalent en expérience professionnelle;
- maîtrise parfaite tant à l'écrit qu'à l'oral des langues luxembourgeoise, allemande, française et anglaise;
- parfaite connaissance de la politique audiovisuelle de l'Union européenne et du secteur audiovisuel luxembourgeois;
- bonne présentation et bonne culture générale;
- expérience à manier l'outil informatique (Word, Excel, etc.);
- capacités à travailler aussi bien de façon autonome qu'au sein d'une équipe.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez envoyer votre demande avant le 21 décembre 2003, accompagnée de votre curriculum vitae et d'une photo récente, au:

Fonds national de soutien à la production audiovisuelle
Mention: Offre d'emploi
Maison de Cassal
5, rue Large
L-1917 Luxembourg

APPEL A CANDIDATURES 2004

Programme européen pour l'éducation SOCRATES II

DATE LIMITE DE DEPOT DE CANDIDATURES:

1 février 2004 / 1er mars 2004

COMENIUS 1: PARTENARIATS SCOLAIRES

Les établissements scolaires luxembourgeois qui désirent participer à un partenariat scolaire COMENIUS 1 (projet scolaire, projet linguistique, projet de développement scolaire) doivent introduire leur demande (projets nouveaux et renouvellements) auprès de l'Agence Nationale Socrates pour le 1er février 2004. Toutes les visites préparatoires en relation avec les projets 2004 doivent avoir eu lieu avant cette date.

COMENIUS 2: ASSISTANTS LINGUISTIQUES

Les étudiants (m/f) ayant accompli au moins trois années d'études universitaires et désirant devenir enseignant (m/f), peuvent postuler pour une bourse d'assistant linguistique COMENIUS 2 dans un établissement scolaire d'un des 31 pays participants au programme SOCRATES. La durée de l'assistanat est de 3 à 8 mois. Les candidats (m/f) doivent envoyer leur candidature à l'Agence Nationale Socrates pour le 1er mars 2004.

COMENIUS 2: ACCUEIL D'UN ASSISTANT LINGUISTIQUE

Les établissements scolaires luxembourgeois de tous les ordres d'enseignement qui désirent accueillir un assistant linguistique étranger pour une durée de 3 à 8 mois, doivent introduire leur candidature auprès de l'Agence Nationale Socrates pour le 1er mars 2004.

COMENIUS 2.1: PROJETS DE COOPERATION EUROPEENNE

Tous les organismes qui coordonnent un projet COMENIUS 2.1. doivent envoyer leur candidature à la Commission européenne avec copie à l'Agence Nationale pour le 1er mars 2004. Toutes les visites préparatoires en relation avec les projets 2004 doivent avoir eu lieu avant cette date.

GRUNDTVIG 3: PARTENARIATS D'APPRENTISSAGE

Les institutions et organisations d'éducation des adultes (formelles et non formelles) intéressées à mettre sur pied un projet avec des partenaires de différents pays travaillant dans le même domaine – organisation de conférences ou d'expositions, échange d'expériences et de méthodes - doivent introduire leur candidature (projets nouveaux et renouvellements) pour le 1er mars 2004 auprès de l'Agence Nationale Socrates. Toutes les visites préparatoires en relation avec ces projets doivent avoir eu lieu avant cette date.

COMENIUS 2.C ET GRUNDTVIG3 / FORMATION CONTINUE

Toutes les catégories de personnel relevant de l'éducation formelle ou informelle (enseignants, inspecteurs, chefs d'établissements, conseillers, formateurs des adultes ...) peuvent obtenir une bourse COMENIUS/GRUNDTVIG pour suivre des stages pratiques à l'étranger ou participer à des cours européens avec des collègues originaires d'autres pays. Les candidatures pour ces mobilités de courte durée - une semaine à un mois - doivent parvenir à l'Agence Nationale au moins six semaines avant leur début.

FORMULAIRES DE CANDIDATURE ET ADRESSE:

Les formulaires de candidature peuvent être téléchargés du site www.socrates.lu ou être obtenus directement auprès de:

Agence Nationale Annexe SCRIPT
34-36, avenue de la Porte Neuve
L- 2227 Luxembourg
Téléphone: 478 5289 / 478 5290
Courrier électronique: socrates@education.lu
Pour plus d'informations www.socrates.lu
<http://europa.eu.int/comm/education/socrates/>